

# Raumfühler Aktiv mit Temperatur, Feuchte, CO<sub>2</sub> und VOC im Feller EDIZIOdue® Design<sup>1</sup>

Version 2.2



Farbe: 61

65

67

60

57

35

61

Raumfühler für die Unterputz-Montage zur Messung der Temperatur, relativer Feuchte und Luftqualität CO<sub>2</sub> sowie VOC im Feller EDIZIOdue® Design<sup>1</sup>.

Der Fühler verfügt über bis zu maximal 5 Ausgangssignale mit 0 ... 10 VDC für CO<sub>2</sub>, VOC, Temperatur und Feuchte ein Sollwertgeber und ein Stufenschalter A-0-1-2-3.

Der Sensor gibt standardmässig den Höheren der beiden Messwerte für CO<sub>2</sub> und VOC aus (max. Auswahl).

Am Raumsensor stehen optional Bedienelemente wie ein Sollwertgeber, Taster/LED und ein Stufenschalter A-0-1-2-3 zur Verfügung.

Bestellnummer	Typ	Bedienung	Version
<b>Messgrösse</b> Temperatur	<b>RFE05</b>		
Temperatur und Feuchte	<b>RHTE05</b>		
Luftqualität CO <sub>2</sub> (Kohlendioxid)	<b>RACE05</b>		
Luftqualität CO <sub>2</sub> , Temperatur und Feuchte	<b>RACTHE05</b>		
Luftqualität VOC Mischgas (Flüchtige organische Verbindungen)	<b>RAQE05</b>		
Luftqualität VOC, Temperatur und Feuchte	<b>RAQTHE05</b>		
Luftqualität CO <sub>2</sub> und VOC, Temperatur und Feuchte	<b>RACQTHE05</b>		
<b>Bedienung</b> ohne Bedienungsoption		<b>Leer lassen</b>	
Sollwertgeber (Poti)		<b>P</b>	
Präsenztaste/LED Anzeige		<b>TL</b>	
Sollwertgeber (Poti) und Präsenztaste/LED Anzeige		<b>PTL</b>	
Ampelfunktion		<b>A</b>	
Stufenschalter A-0-1-2-3		<b>S5</b>	
Sollwertgeber (Poti) und Stufenschalter A-0-1-2-3		<b>P-S5</b>	
Präsenztaste/LED Anzeige und Stufenschalter A-0-1-2-3		<b>TL-S5</b>	
Sollwertgeber (Poti), Präsenztaste/LED Anzeige und Stufenschalter A-0-1-2-3		<b>PTL-S5</b>	
<b>Version</b>			<b>V2</b>

**Beispiele:** - einfacher Temperaturfühler mit zusätzlichem passiven Temperaturfühler: RFE05 V2 yyy  
 - Luftqualitätsfühler CO<sub>2</sub> mit Ampelfunktion: RACE05 A V2  
 - Luftqualitätsfühler CO<sub>2</sub>, VOC mit Sollwertgeber, Stufenschalter : RACQTHE05 TL-S5 V2

yyy = passives Messelement (siehe [Widerstandstabelle](#) auf unserer Webseite).

Oben gelistete Produkte mit yyy und ergänzen: Beispiel mit PT1000 Messelement: RAQE05 V2 PT1000

## S2-S5 Stufenschalter /Luftqualität Ampelfunktion

Standardmässig hat der Stufenschalter S2-S5 die folgende LED Position und Beschriftung:

LED (Beschriftung)	S5	S4	S3	S2	A (Ampelfunktion)
3	●				
2	●	●			●
1	●	●	●	●	●
0	●	●	●	●	●
A	●	●	●		

Andere Beschriftung und LED Positionen auf Kundenwunsch als Option möglich.

Bestellbeispiel, Luftqualitätsfühler CO<sub>2</sub> mit Ampelfunktion: RACE05 A V2

## Ampelfunktion für Luftqualität

Standardmässig hat die Ampelfunktion folgende Schwellwerte:

Messbereich CO <sub>2</sub> [ppm]	A (Ampelfunktion)
ab 1400	●
1000 bis 1399	●
0 bis 999	●

Die Quelle (CO<sub>2</sub> oder VOC), sowie die Schwellwerte der Luftqualitätsampel können mittels des Konfigurationstools SER-KONF-M8 USB geändert werden.

<sup>1</sup> Markenhinweis: EDIZIOdue® sowie das dazugehörige Logo sind geschützte Handelsmarken der Firma Feller AG, Horgen

**Technische Daten**

Spannungsversorgung	15...28 VDC – empfohlen 12...25 VAC – nicht empfohlen
Stromaufnahme	Typ: < 8 mA Max: 25 mA (LED ein und CO <sub>2</sub> Messung)
Temperaturmessung: Messbereich Toleranz (Messelement) <sup>b)</sup>	0 ... 50 °C typisch ± 0.5 K bei 25°C
Relative Feuchte <sup>b)</sup> : Messbereich Toleranz (Messelement)	10 ... 90% typisch ± 2%
CO <sub>2</sub> -Messung <sup>b)</sup> : Messbereich Genauigkeit (im Bereich 400 ... 2.000 ppm) Reaktionszeit Zusätzliche Drift/Jahr	0 ... 2.000 ppm ± 50 ppm; plus ± 5% vom Messwert Typisch 60 Sekunden für τ <sub>63%</sub> ± 5 ppm; plus ± 0.5% vom Messwert
Messbereich VOC <sup>b)</sup> : TVOC eCO <sub>2</sub> Aufwärmzeit Reaktionszeit	0 ... 65.535 ppb (Messelement) 0 ... 65.535 ppm, CO <sub>2</sub> -equiv. 3 Minuten Typisch 1 Sekunde für τ <sub>63%</sub>
Taster <sup>b)</sup>	35 VDC, max. 10 mA
LED <sup>b)</sup>	Grün, 24 VDC
Gehäuse: Abmessungen Farbe	Feller EDIZIOdue® 88 × 88 × 26 mm weiss (Feller 61) Optional: alle Feller Farben
Betriebsbedingungen: Temperatur Feuchte	- 10 ... 50 °C 0 ... 95 % r.F.
Schutzart	IP20
Anschlussklemme	0.08 – 1 mm <sup>2</sup>

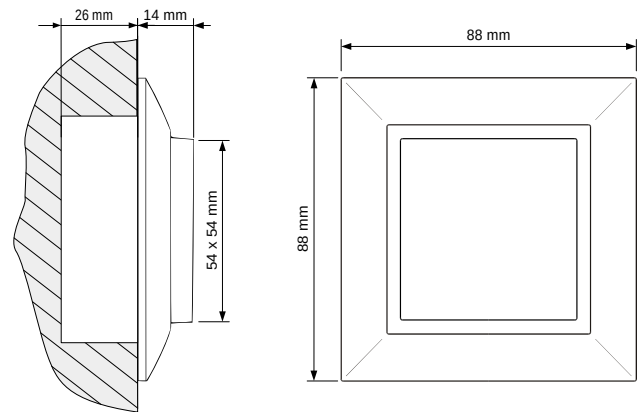
<sup>b)</sup> je nach Produkte-Typ

**Ausgangs Daten**

Messgrösse	Spannung	Messwert
Temperatur	0 ... 10 VDC	≅ 0 ... 50°C
Feuchte	0 ... 10 VDC	≅ 0 ... 100 % r.F.
CO <sub>2</sub>	0 ... 10 VDC	≅ 0 ... 2.000 ppm
VOC @ eCO <sub>2</sub> <sup>3)</sup> VOC @ TVOC <sup>4)</sup>	0 ... 10 VDC 0 ... 10 VDC	≅ 0 ... 2.000 ppm ≅ 0 ... 600 ppm
Potentiometer	0 ... 10 VDC	≅ 0 ... 100 % vom Drehwinkel
Stufenschalter	2 VDC 1.5 VDC 1 VDC 0 VDC 0.5 VDC	≅ 3 ≅ 2 ≅ 1 ≅ 0 ≅ A: Automatik

<sup>3)</sup> Einstellung ab Werk

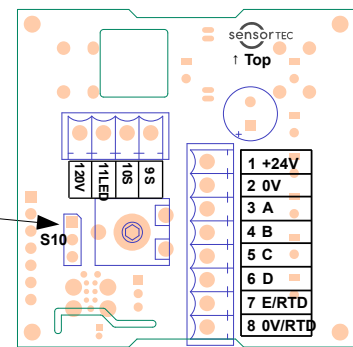
<sup>4)</sup> Mittels Konfigurationsadapter SER-KONF-M8 USB wählbar

**Massbild**

**Anschlussbelegung / Jumper Bus Terminierung**

Jumper	S5 LED-Funktion
	Immer an
	10 Sekunden an

Der Jumper S10 dient zur Einstellung der Stufenschalter-LED-Funktion.

**Wichtig:**  
Montagerichtung ↑ beachten



Klemme	Anschluss
1	Spannungsversorgung 15...28 VDC / 12...25 VAC
2	Spannungsversorgung GND: 0V
3	Out A <sup>5)</sup> : (0 ... 10 VDC)
4	Out B <sup>5)</sup> : (0 ... 10 VDC)
5	Out C <sup>5)</sup> : (0 ... 10 VDC)
6	Out D <sup>5)</sup> : (0 ... 10 VDC)
7	Out E <sup>5)</sup> : (0 ... 10 VDC) / Temperatur passiv
8	0V / Temperatur passiv
9	Taster potentialfrei <sup>6)</sup>
10	Taster potentialfrei <sup>6)</sup>
11	LED <sup>6)</sup> (24 VDC)
12	LED <sup>6)</sup> ( 0 VDC)

<sup>5)</sup> Ausgangsbelegung siehe Tabelle unten.

<sup>6)</sup> Nur bestückt bei den Varianten mit der Option TL (Präsenztaste/LED Anzeige).

**Ausgangsbelegung RFE05 und RHE05**

Typ:	Klemme:	1	2	3	4	5	6	7	8
		+24V	0V	Out A	Out B	Out C	Out D	Out E	0V / RTD
RFE05 V2, RHE05 V2		+24V	GND	Temperatur	Feuchte	-	-	Temperatur passiv	
RFE05 P V2, RHE05 P V2		+24V	GND	Temperatur	Feuchte	Sollwert	-	Temperatur passiv	
RFE05 S5 V2, RHE05 S5 V2		+24V	GND	Temperatur	Feuchte	-	Stufenschalter	Temperatur passiv	
RFE05 P-S5 V2, RHE05 P-S5 V2		+24V	GND	Temperatur	Feuchte	Sollwert	Stufenschalter	Temperatur passiv	

**Ausgangsbelegung<sup>2)</sup> RACxx und RAQxx**

Typ:	Klemme:	1	2	3	4	5	6	7	8
		+24V	0V	Out A	Out B	Out C	Out D	Out E	0V / RTD
RAxxE05 V2		+24V	GND	CO <sub>2</sub> /VOC <sup>3)</sup>	-	-	-	-	0 V
RAxxE05 S5 V2		+24V	GND	CO <sub>2</sub> /VOC <sup>3)</sup>	Stufenschalter	-	-	-	0 V
RAxxTHE05 V2		+24V	GND	CO <sub>2</sub> /VOC <sup>3)</sup>	Temperatur	Feuchte	-	-	0 V
RAxxTHE05 P V2		+24V	GND	CO <sub>2</sub> /VOC <sup>3)</sup>	Temperatur	Feuchte	Sollwert	-	0 V
RAxxTHE05 S5 V2		+24V	GND	CO <sub>2</sub> /VOC <sup>3)</sup>	Temperatur	Feuchte	Stufenschalter	-	0 V
RAxxTHE05 P-S5 V2 <sup>4)</sup>		+24V	GND	CO <sub>2</sub> /VOC <sup>3)</sup>	Temperatur	Feuchte	Sollwert	Stufenschalter	0 V
Option yyy		+24V	GND	CO <sub>2</sub> /VOC <sup>3)</sup>	Siehe oben	Siehe oben	Siehe oben	Temperatur passiv	Temperatur passiv

**Ausgangsbelegung<sup>2)</sup> RACQxx**

Typ:	Klemme:	1	2	3	4	5	6	7	8
		+24V	0V	Out A	Out B	Out C	Out D	Out E	0V / RTD
RACQTHE05 V2		+24V	GND	CO <sub>2</sub>	Temperatur	VOC	Feuchte	-	0 V
RACQTHE05 P V2 <sup>4)</sup>		+24V	GND	CO <sub>2</sub>	Temperatur	VOC	Feuchte	Sollwert	0 V
RACQTHE05 S5 V2 <sup>4)</sup>		+24V	GND	CO <sub>2</sub>	Temperatur	VOC	Feuchte	Stufenschalter	0 V
RACQTHE05 P-S5 V2 <sup>4)</sup>		+24V	GND	CO <sub>2</sub> /VOC <sup>5)</sup>	Temperatur	Feuchte	Sollwert	Stufenschalter	0 V
Option yyy		+24V	GND	CO <sub>2</sub>	Temperatur	VOC	Siehe oben	Temperatur passiv	Temperatur passiv

**Konfigurationstool**



**SER-KONF-M8 USB Konfigurationsadapter**

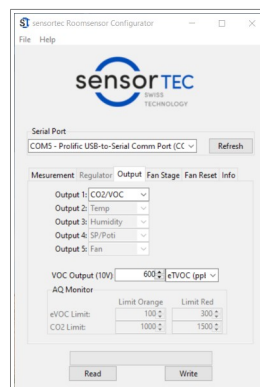
Über den Konfigurationsadapter können alle relevanten Parameter wie z.Bsp.:

- des Luftqualitätsreglers
- der VOC Ausgang beim RAQ
- die Ausgänge vom RACQ
- Schwellwerte der Luftqualitätsampel
- die Spannunglevel des Lüfterstufenausgangs S1 ... S5 konfiguriert werden.
- Rückstellung und Startstufe des Stufenschalters

Das Konfigurationstool und das Datenblatt zum Tool, stehen zum Download auf unserer Webseite zur Verfügung: [Link: https://www.sensortec.ch/11000D](https://www.sensortec.ch/11000D)

**Reglerfunktionen**

Mit dem Tool SER-KONF-M8 können alle relevanten Parameter konfiguriert werden.



Die Beschreibung dazu ist am Datenblatt «SER-KONF-M8 USB Konfigurationsadapter und Konfigurationstool» auf der Seite 2 zu finden: [Datenblatt zu SER-KONF-M8](#)

2 Die Ausgangsbelegung für den Luftqualitätsausgang ist ab der FW Version 1.31 über das PC-Tool «Raumfühler Konfigurator» mittels Adapterkabel «SER-KONF-M8» konfigurierbar.  
 3 Ausgabe bei RACxx = CO<sub>2</sub> - Ausgabe bei RAQxx = VOC  
 4 Option mit passivem Messelement nicht möglich. Dies gilt generell, wenn mit dem Konfigurationstool 5 Messsignale 5 Ausgängen zugewiesen werden.  
 5 Der Sensor gibt standardmässig den Höheren der beiden Messwerte für CO<sub>2</sub> und VOC aus (max. Auswahl), mit dem Konfigurationstool können aber auch beide Messsignale an Ausgänge zugewiesen werden.

**Hinweis zur Temperaturmessung und Montage**

Die Toleranz entspricht der Genauigkeit des verbauten Messelementes. Die durch die interne Elektronik verursachte Eigenerwärmung des Geräts wird für den typischen Einsatz und Einbau kompensiert und fließt in die Temperaturmessung ein.

Während der Inbetriebnahme sollten externe Einflüsse, die zu einer dauerhaften Messabweichung führen können, mittels SER-KONF-M8 im Gerät oder oder in der übergeordneten Steuerung korrigiert werden.

**Wichtig:**

Die korrekte Montagerichtung (↑-Zeichen auf der Leiterplatte beachten) ist zwingend zu beachten.

Wird der Raumfühler beispielsweise um 180° verdreht montiert, kann dies – abhängig vom Gerätetyp – zu einer systematischen Erhöhung der gemessenen Temperatur um etwa 1 bis 3 Kelvin führen.

**Hinweis zur CO2-Messung**

Geräte mit CO2-Messung eignen sich nicht für Sicherheits-Anwendungen wie die zum Beispiel Gas- oder Rauch-Warnungen.

**Inbetriebnahmehinweis VOC Messung**

Nach der allerersten Inbetriebnahme verändert sich der Sensor noch während 48 Betriebs-Stunden.

Ein geeigneter Algorithmus sorgt aber dafür, dass schon eine Stunde nach der Erst-Initialisierung sinnvolle Wert ausgegeben werden.

Im Normalbetrieb benötigt der Sensor nach jedem Aufstarten 3 Minuten Aufwärmzeit, bis die Werte stabil sind.

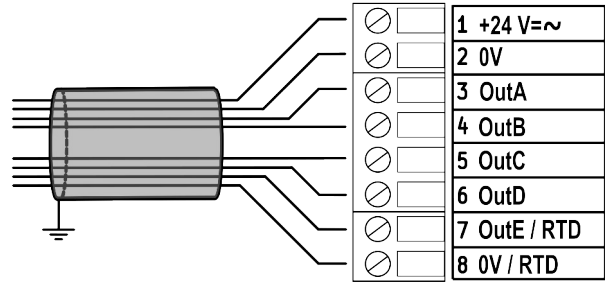
**Status-LED**

Auf der Rückseite der Leiterplatte ist eine rote LED, welche den Status des Raumfühlers anzeigt.

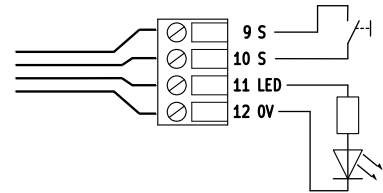
LED-Verhalten	Gerätstatus	
Ausgeschaltet	Gerät ok	
Dauerleuchten	Startvorgang (Boot-up)	
Schnelles Pulsieren mit 2 Sekunden Pause	<b>Fehler-Puls-Code</b>	
	<b>Pulsanzahl</b>   <b>Fehlerbeschreibung</b>	
	1	Temperaturfühler-Fehler
	2	Temperatur-/Feuchtefühler-Fehler
	3	VOC-Sensor-Fehler
	4	CO <sub>2</sub> -Sensor-Fehler
5	Keine Gerätekonfiguration vorhanden (Produktionsfehler)	

**Verdrahtung**

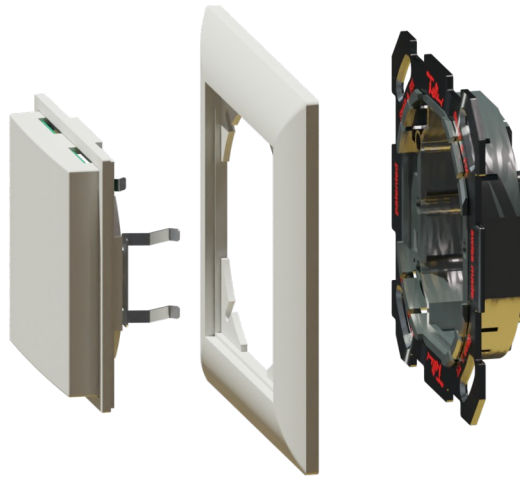
Für die Verdrahtung von analogen Messsignalen werden einseitig abgeschirmte Kabel empfohlen.



Version mit Taster/LED:



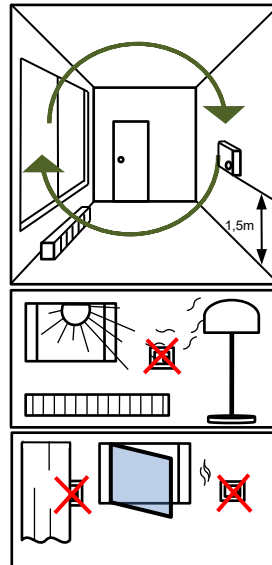
Montageart: Feller SNAPFIX® kompatibel



### Installationsanleitung Raumsensoren:

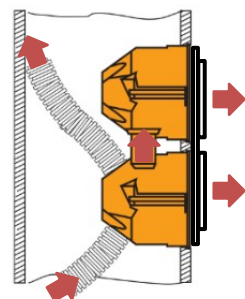
#### Montage Anleitung:

- ✓ Eine Installation gegenüber der Heizquelle an einer Innenwand, ist der empfohlene Platzierungsort.
- ✓ Egal in welcher Art die Heiz- oder Kühlquelle im Raum beschaffen ist, der Sensor muss immer so platziert werden, dass er ein grosses Spektrum vom Raumklima erfasst, aber durch die Quelle nicht direkt beeinflusst wird.
- ✓ Die empfohlene Montagehöhe beträgt ca. 1.5 m über dem Fussboden.
- ✗ Beeinflussung durch Fremdwärme ist zu vermeiden (keine direkte Sonneneinstrahlung, nicht in der Nähe von Computern, Monitoren Heizgeräten, Lampen, Kaminen oder Heizungsrohren montieren).
- ✗ Der Raumsensor soll nicht innerhalb von Regalwänden, hinter Vorhängen und ähnlichen Abdeckungen montiert werden.
- ✗ Montage an Aussenwänden und in Bereichen von Zugluft wie Bsp. Fenster und Türen ist zu vermeiden.
- ✗ Die Lüftungsschlitze auf der Vorderseite des Sensors dürfen nicht abgedeckt oder verklebt werden.
- ✗ Betauung ist zu vermeiden. Die zulässige relative Luftfeuchtigkeit von max. 95 % darf nicht überschritten werden.



#### Abdichten von Elektroinstallations-Leerrohren:

Durch die unterschiedlichen Raumdrücke, entstehen oftmals Zugeffekte in den Elektroinstallations-Leerrohren. Diese verfälschen durch den Luftzug das Messsignal. Deshalb **müssen** die Leerrohre, immer am Doseneingang, luftdicht verschlossen werden. Ebenso sollten die Unterputzdosens, keine Öffnungen aufweisen, durch welche verfälschte Luft auf das Sensorelement strömen kann.



### Allgemeine Hinweise

- ◆ Die Installation der Geräte darf nur durch Fachpersonal erfolgen.
- ◆ Die Geräte dürfen nur im spannungslosen Zustand angeschlossen werden.
- ◆ Die Sicherheitsvorschriften der ELECTROSUISSE und der örtlichen Energieversorger sind zu beachten.
- ◆ Die EMV Richtlinien sind zu beachten.  
Es sind geschirmte Anschlussleitungen zu verwenden, wobei eine Parallelverlegung zu stromführenden Leitungen vermieden werden soll.
- ◆ Der Betrieb in der Nähe von Geräten, welche nicht den EMV-Richtlinien entsprechen, kann die Funktionsweise negativ beeinflussen.
- ◆ Der Installateur hat die Einhaltung der einschlägigen Bau- und Sicherheitsrichtlinien zu gewährleisten.
- ◆ Die Firma sensortec SA haftet nicht für Mängel, die auf unsachgemässen Gebrauch, unsachgemässe Wartung, Änderungen an ihren Sonden, unzureichende Reparaturen durch den Kunden, unsachgemässe Reinigung, Nichtbeachtung der Serviceanleitung und der Bedienungsanleitung, chemische, elektrochemische oder elektrischen Einflüssen, unsachgemässen Austausch von Materialien, an vom Kunden beigestellten Mustern oder Betriebsmitteln oder an einer von ihm vorgegebenen Konstruktion.
- ◆ Bitte beachten Sie die «Hinweise von CLIMASUISSE zur Fühlermontage» ([Link zum Dokument](#)).
- ◆ Dieses Gerät darf nicht für sicherheitsrelevante Aufgaben verwendet werden, wie z. B. zum Schutz von Personen als Not-Aus Schalter an Anlagen.
- ◆ Bei unsachgemässer Verwendung sind entstehende Mängel und Schäden von der Gewährleistung und Haftung ausgeschlossen.
- ◆ Folgeschäden welche durch Fehler an diesem Gerät entstehen, sind von der Gewährleistung und Haftung ausgeschlossen.
- ◆ Es gelten ausschliesslich die technischen Daten und Anschlussbedingungen der zum Gerät gelieferten Montage und Bedienungsanleitung. Änderungen sind im Sinne des technischen Fortschritts und der Verbesserung der Produkte jederzeit, ohne Vorankündigung möglich.